

_____ Court of Washington, County of _____
华盛顿州 县法院

Petitioner 呈请人	Date of Birth 出生日期	No. _____ 编号
vs. 诉		Proof of Service 送达证明
Respondent 被告人	Date of Birth 出生日期	(RTS) (RTS) Clerk's Action Required: 2C 书记员需要采取的行动: 2C

Proof of Service
送达证明

Important! Promptly file this completed form with the court clerk.
重要须知! 立即将填好的本表格提交给法庭书记员。

Server declares:
送达人声明:

1. My name is _____ . I am 18 or older.
I am a peace officer **not** a party to this case.
我叫 _____ 。我已年满18岁。
我是一名 治安官, 不是本案的当事人。

2. **Able to Serve:**
能够送达:

A. **Personal Service:** I served the court documents checked in section 4 for this case to (name of party) _____

亲自送达: 我已向(当事人姓名)送达在第4部分中勾选的本案法院文件
on (date) _____ at (time) _____
by giving the documents directly to them at this address:
(日期) _____ (时间) _____

, 我已通过以下地址将文件直接交给客户:

B. **Electronic Service:**

电子送达:

Important! Do not use electronic service if your case involves the surrender of firearms, transfer of child custody, removing Respondent from the parties' shared residence, an incarcerated Respondent, or a petition for a vulnerable adult protection order is filed by someone other than the vulnerable adult. In these cases, after 2 unsuccessful attempts at personal service, you can ask the court to authorize electronic service. Court authorization is not necessary for vulnerable adult protection orders.

重要须知! 如果您的案件涉及上交枪支、转移儿童监护权、被告从双方的共同住所搬出、被告被监禁, 或者由弱势成人以外的人员提出弱势成人保护令申请, 请不要使用电子送达。在这些情况下, 在2次尝试亲自送达未果后, 您可以请求法院授权电子送达。弱势成人保护令不需要法院授权。

I served the court documents checked in section 4 for this case to
(name of party) _____

我已向

(当事人姓名) 送达在第4部分中勾选的本案法院文件

on (date) _____ at (time) _____ via
(日期) (时间) 通过

email text social media applications other technology
电子邮件 [-]短信 [-]社交媒体应用 [-]其他技术

At the following email address/s, phone number/s, social media application and user name, or other address: _____
送达以下电子邮件地址、电话号码、社交媒体应用程序和用户名或其他地址:

I received a read receipt or communication from the receiving party (describe or attach): _____

我收到了来自收件人的已读回执或信息(描述或附上):

C. **Service by Mail:** I served the court documents checked in section 4 for this case to (name of party) _____

邮寄送达: 我已向(当事人姓名) 送达在第4部分中勾选的本案法院文件

on (date) _____ at (time) _____
(日期) (时间)

I sent 2 copies of the documents, postage prepaid: one by ordinary, first-class mail and one by other mail with certified or tracking information (attach receipts).
我寄送了2份文件副本, 邮资预付: 一份通过普通一类邮件发送, 一份通过其他带有认证或跟踪信息的邮件发送(附上收条)。

I sent the mail to this/these address/es: _____
我把邮件寄到了这个/这些地址:

Clerk's Action: The court clerk shall forward a copy of this order immediately to the following law enforcement agency (county or city) _____
(check only one): Sheriff's Office or Police Department
(List the same agency that entered the temporary order, if any)

书记员行动: 法庭书记员应立即将此命令的副本转发给以下执法机构 (县或市)
 (请仅勾选一项): [-]警长办公室或 [-]警察局
 (列出正式提出临时令的同一个机构, 如有)

This agency shall enter this order into WACIC and National Crime Info. Center (NCIC).

该机构应将此命令输入WACIC和国家犯罪信息中心(NCIC)。

3. Not Able to Serve:

不能送达:

I was unable to make personal service on (name of party) _____.
 I notified the serving party that service was not successful. Personal service was attempted on the following date/s _____.
 我无法向 (当事人姓名) 亲自送达。
 我通知受送达人送达不成功。在以下日期尝试了亲自送达。

Electronic service was attempted at the following address/es but it bounced back, was undeliverable, or there was no follow-up communication _____
 在以下地址尝试电子送达, 但被退回、无法送达或没有后续通信

I did not mail court documents to (name of party) _____ because I do not know the party's last known address.
 我没有将法院文件邮寄给 (当事人姓名)
 因为我不知道当事人的最后所知地址。

4. List of Documents:

文件清单:

Important! You must check or write in the title of every document that you served. Use the "Other Documents" box to write in the title of any document not already listed.
重要须知! 您必须勾选或填写您送达的每份文件的标题。使用“其他文件”框填写未列出的文件的标题。

I served the following documents (check all that apply):

我送达了以下文件 (勾选所有适用项):

New Petition 新申请	After a Full Hearing 全面听证会后
<input type="checkbox"/> Petition for Protection Order 保护令申请	<input type="checkbox"/> Protection Order 保护令
<input type="checkbox"/> Temporary Protection Order and Hearing Notice 临时保护令和听证会通知	<input type="checkbox"/> Order to Surrender and Prohibit Weapons 武器上交和禁止令
<input type="checkbox"/> Order to Surrender and Prohibit Weapons 武器上交和禁止令	<input type="checkbox"/> Order Realigning Parties 当事人调整令
<input type="checkbox"/> A blank Law Enforcement and Confidential Information Form 一份空白执法和机密信息表	<input type="checkbox"/> Order Extending Order to Surrender and Prohibit Weapons

<p><input type="checkbox"/>]Order Transferring Case and Setting Hearing 移交案件及安排听证会令</p> <p><input type="checkbox"/>]Reissuance of Temporary Protection Order and Notice of Hearing 重发临时保护令和听证会通知</p> <p><input type="checkbox"/>]Declaration/s of: _____ _____ _____</p> <p>以下声明:</p> <p><input type="checkbox"/>]Denial Order 拒绝令</p> <p><input type="checkbox"/>]Notice to Vulnerable Adult 致弱勢成人之通知</p>	<p>武器上交和禁止令延期令</p>
<p>Renewals 续期</p> <p><input type="checkbox"/>]Motion for Renewal of Protection Order 保护令续期请求</p> <p><input type="checkbox"/>]Order Setting Hearing on Renewal and Extending Order until Hearing 关于续期 和延期至听证会召开令安排听证会令</p> <p><input type="checkbox"/>]Order for Renewal of Order for Protection 保护令续期令</p>	<p>Motions 请求</p> <p><input type="checkbox"/>]Motion to Modify or Terminate Protection Order 保护令修改或终止请求</p> <p><input type="checkbox"/>]Motion for Surrender and Prohibition of Weapons 武器上交和禁止请求</p> <p><input type="checkbox"/>]Notice of Hearing 听证会通知书</p> <p><input type="checkbox"/>]Motion to Realign Parties 当事人调整请求</p> <p><input type="checkbox"/>]Motion to Set Show Cause Hearing - Contempt 安排示因听证会请求——藐视法庭罪</p> <p><input type="checkbox"/>]Order on Hearing - Contempt 听证会令——藐视法庭罪</p> <p><input type="checkbox"/>]Order re Adequate Cause 充分理由令</p>

<p>Weapons Compliance 武器服从性</p> <p><input type="checkbox"/> Findings and Order on Review: Weapons Surrender Compliance 调查结论和审查令：武器上交服从性</p> <p><input type="checkbox"/> Order on Hearing - Contempt 听证会令——藐视法庭罪</p> <p><input type="checkbox"/> A blank Proof of Surrender 空白上交证明</p> <p><input type="checkbox"/> A blank Declaration of Non-Surrender 空白未上交声明</p> <p><input type="checkbox"/> Receipt for Surrender Weapons and Concealed Pistol License 上交武器和隐蔽持枪证收据</p> <p><input type="checkbox"/> Order to Release Weapons 发还武器令</p>	<p>After a Motion Hearing 请求听证会后</p> <p><input type="checkbox"/> Order Modifying or Terminating Protection Order 保护令修改或终止令</p> <p><input type="checkbox"/> Order to Surrender and Prohibit Weapons 武器上交和禁止令</p>
<p>Other Documents 其他文件</p> <p><input type="checkbox"/> _____</p> <p><input type="checkbox"/> _____</p> <p><input type="checkbox"/> _____</p> <p><input type="checkbox"/> _____</p>	

5. Fees Charged for Service:

送达费:

Does not apply.
不适用。

Fees: \$ _____ + Mileage \$ _____ = Total: \$ _____
费用: \$ _____ + 里程数\$ _____ = 总计: \$ _____

6. Firearms/Deadly Weapons:

枪支/致命武器:

If an Order to Surrender and Prohibit Weapons has been issued in this case. Restrained Person:

如果在本案中已下达武器上交和禁止令。受限制人:

surrendered the firearms deadly weapons CPL.
(file *Law Enforcement Receipt* separately).

已上交[-]枪支 [-]致命武器 [-]CPL
(单独提交执法收据)。

did not surrender the firearms/deadly weapons specified in the order (provide details related to what happened, including any denials of ownership/possession):

未上交命令中规定的枪支/致命武器（提供详细情况，包括否认拥有/持有）：

asserted they have no firearms, deadly weapons, or a CPL.
声称没有枪支、致命武器或CPL。

7. **Other** (include details such as conduct at time of service, threats, avoidance of service, and statements regarding firearms possession): _____

其他（包括送达时的行为、威胁、逃避送达以及关于拥有枪支的陈述等详细说明）：

I declare, under penalty of perjury under the laws of the State of Washington, that the statements on this form are true.

本人特此声明，本人在此表格中的声明若有不实，愿依照华盛顿州法律而接受伪证罪处罚。

Signed at (city and state): _____ Date: _____
签字地点（城市和州）： 日期：

▶ _____
Signature of server
送达人签名

Print or type name of server
请工整填写或键入送达人姓名

Law Enforcement Agency (if any)
执法机构（如有）